



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

4 avril 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 30 mars 2001

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 30 mars 2001, la variation de EUR 273 millions ayant résulté des opérations sur **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a correspondu à une vente de 30 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème. Cette cession est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999. La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a augmenté de EUR 11,8 milliards, à EUR 268 milliards, du fait de l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif, qui a plus que compensé la diminution de EUR 1,6 milliard attribuable aux opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la **zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,5 milliard, à EUR 27,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 1,3 milliard, à EUR 351,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 9,1 milliards, à EUR 54,6 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont progressé de EUR 7,6 milliards, à EUR 240,4 milliards. Le mercredi 28 mars 2001, une **opération principale de refinancement** à hauteur de EUR 143 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 135 milliards, a été réglée. Le jeudi 29 mars 2001, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 15 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 19,1 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est établi à EUR 0,1 milliard (contre EUR 0,3 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,1 milliard (contre EUR 4,9 milliards la semaine précédente).

III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 18,3 milliards, à EUR 126,7 milliards.

IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont réévalués aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette de la réévaluation sur chaque poste du bilan au 30 mars 2001 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée **« Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations »**. Les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 0,8832 pour 1 euro

JPY 110,74 pour 1 euro

Or : EUR 293,31 l'once d'or fin

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,4279 pour 1 DTS.

La hausse de EUR 1,2 milliard résultant de la réévaluation du poste « Capital et réserves » (rubrique 12 du passif) est liée au reclassement par une banque centrale nationale de comptes de réévaluation (rubrique 11 du passif) existant avant son adhésion à l'Eurosystème, en tant que réserves.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 30 mars 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 30 mars 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations		réévaluations		PASSIF	Encours au 30 mars 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations		réévaluations	
1 Avoirs et créances en or	118.464	-273		125		1 Billets en circulation	351.685	1.301		0	
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro						2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire					
2.1 Créances sur le FMI	27.452	-40		596		2.1 Comptes courants					
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	244.132	2.390		12.560		(y compris les réserves obligatoires)	126.738	18.276		0	
	271.583	2.350		13.155		2.2 Facilité de dépôt	141	-4.771		0	
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	20.123	-3.673		599		2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0		0	
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro						2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		0	
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.410	-401		20		2.5 Appels de marge reçus	0	-1		0	
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0		0			126.879	13.504		0	
	5.410	-401		20		3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	6.116	-1.298		0	
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire						4 Certificats de dette émis	3.784	0		0	
5.1 Opérations principales de refinancement	184.999	-1.001		0		5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro					
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	59.102	4.103		0		5.1 Engagements envers des administrations publiques	54.647	-9.101		0	
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		0		5.2 Autres engagements	5.857	146		0	
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0		0			60.504	-8.955		0	
5.5 Facilité de prêt marginal	128	-220		0		6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.542	-1.430		0	
5.6 Appels de marge versés	53	-8		0		7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	3.772	-1.179		156	
	244.282	2.874		0		8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro					
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	554	236		0		8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	12.978	1.418		450	
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	27.880	346		106		8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0		0	
8 Créances en euros sur des administrations publiques	70.211	0		0			12.978	1.418		450	
9 Autres actifs	89.452	870		-1.152		9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.984	0		-184	
						10 Autres passifs	82.491	-1.435		4.237	
						11 Comptes de réévaluation	126.268	0		6.994	
						12 Capital et réserves	57.956	403		1.200	
TOTAL DE L'ACTIF	847.959	2.329		12.853		TOTAL DU PASSIF	847.959	2.329		12.853	

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.

Division de la presse, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tél.: +49 69-13 44-74 55, Télécopie : +49 69-13 44-74 04